# Ship approvals and installation instructions VEGAMET 624, 625 VEGASCAN 693

DNV-GL - TAA00002T6 LR - LR2003313TA ABS - 19-HG1876131-PDA CCS - HB21PTB00050 RINA - ELE218819XG RMROS - 18.40034.250





Document ID: 30573









DNV-GL

Certificate No: TAA00002T6

# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This is to certify:

That the Measurement Converter

with type designation(s)

**VEGAMET 624, 625, VEGASCAN 693** 

Issued to

**VEGA Grieshaber KG** Schiltach, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships, offshore units, and high speed and light craft

# Application:

Product(s) approved by this certificate is/are accepted for installation on all vessels classed by DNV GL.

# Location classes:

Temperature B
Humidity B
Vibration A
EMC B
Enclosure A

Issued at Hamburg on 2020-06-05

This Certificate is valid until 2025-06-04.

DNV GL local station: Augsburg

Approval Engineer: Dariusz Lesniewski



for DNV GL Digitally Signed By:

Joannis Papanuskas Head of Section

Revision: 2020-02

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.

www.dnvgl.com

Form code: TA 251

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV GL AS, its parent companies and subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV GL") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Job Id: **262.1-033352-1** Certificate No: **TAA00002T6** 

# **Product description**

Signal conditioning instrument, series VEGAMET 624 Type MET624... VEGAMET 625 Type MET625... VEGASCAN 693 Type SCAN693...

# Main characteristics

24V DC rated (range 20250V DC)		
MET624: 1x 420mA / HART, 2-wire, sensor power supply		
MET625: 2x HART, 2-wire, sensor power supply		
SCAN693: 15x (Ex-version 5x) HART, 2-wire, sensor power supply		
(shielded cable for HART communication to be used)		
1x signal fault relay		
3x current output		
3x operating relay (for MET624/625 only)		
RS232- or Ethernet-Interface		
		50x25mm with background lighting
2x green, 3x yellow, 1x red		
by 4x keys in front for menu adjustment		
by PACTware with VEGA-DTM		
wall mounting with adapter plate		
IP30 (instrument) / IP20 (plug-in socket)		
V1.xx		
as the certificate TÜV 03 ATEX 2269		

# Application/Limitation

EMC in the range 2 GHz to 6 GHz according to DNVGL-CG-0339, December 2019 has not been verified. EMC up to 6 GHz must additionally be documented for installation on ships contracted for construction on or after 2022-01-01.

# **Type Approval documentation**

Test reports: paconsult 421-04, 0779-05A

Test reports: EMV Services 04/4080-11; EMV Services 04/4080-10 Test reports: VEGA MET624-1.9-F2-1; VEGA MET624-1.3-F2-1,-2 Test reports: HanseControl 08-L-00709(11)-01, 05-L-00954-01

Certificate: TÜV 03 ATEX 2269

Software documentation

Technical drawings; Circuit diagrams; Product Information 29251-EN-050125

Type approval assessment report issued at Augsburg on 2020-05-26

# **Tests carried out**

Applicable tests according to class guideline DNVGL-CG-0339, December 2019.

# Marking of product

The products to be marked with:

- manufacturer name
- model name
- serial number
- power supply ratings

# **Periodical assessment**

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, software versions, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

Form code: TA 251 Revision: 2020-02 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: **262.1-033352-1** Certificate No: **TAA00002T6** 

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, software versions, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, software, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, software versions, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
- Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate.

END OF CERTIFICATE

Form code: TA 251 Revision: 2020-02 www.dnvgl.com Page 3 of 3





Page 1 of 2 Certificate No: LR2003313TA Issue Date: 06/05/2020 Expiry Date: 16/03/2025

# **Type Approval Certificate**

This is to certify that the undernoted product(s) has/have been tested with satisfactory results in accordance with the relevant requirements of the Lloyd's Register Type Approval System.

Address Am Hohenstein 113, Schiltach, 77761, Germany

Type Transmitters/Transducers

**Description** Signal Conditioning Instrument

MET 624. a M b MET 625. a M b SCAN 693. a M b

a = X without Ex approval C ATEX II (1) G [Ex ia] II C, ATEX II

b = R RS 232 - connection E Ethernet - connection X without (for VEGAMET 624/625)

Trade Name VEGAMET 624/625 and VEGASCAN 693

**Application** Marine applications for use in environmental categories ENV1, ENV2 and ENV3

as defined in Lloyd's Register's Type Approval System, Test Specification

Number 1 - 2002.

Thorsten Wolff

Senior Specialist to Lloyd's Register EMEA A member of the Lloyd's Register group

71 Fenchurch Street, London, EC3M 4BS, United Kingdom

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this dause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract out in that contract.





Page 2 of 2

Certificate No: 1 R2003313TA Issue Date: 06/05/2020 Expiry Date: 16/03/2025

# **Type Approval Certificate**

**Specified Standard** Manufacturer's specification

Ratings Power supply: 24 VDC

> Signal input: MET 624: 1x 4..20mA/HART, 2-wire, sensor power supply

> > MET 625: 2x HART, 2-wire, sensor power supply SCAN 693: 15x (Ex-version 5x) HART, 2-wire, sensor

power supply

Output: 1x signal fault relay,

3x current output, 3x operating relay (for MET 624/625 only)

**Additional Tests** Low temperature (-25°C/16 hours)

Other Conditions Ratings for application in hazardous areas are to be obtained from certificate

No. TÜV 03ATEX 2269.

Shielded cables are to be used for HART communication.

Equipment has to comply with IACS E10 Rev.7 when intended to be installed

on ships contracted for construction on or after 1 January 2022.

This certificate is not valid for equipment, the design, ratings or operating parameters of which have been varied from the specimen tested. The manufacturer should notify Lloyd's Register EMEA of any modification or changes to the equipment in order to obtain a valid Certificate.

The Design Appraisal Document No. HTS/ETS 39924-20/TW and its supplementary Type Approval Terms and Conditions form part of this Certificate.

71 Fenchurch Street, London, EC3M 4BS, United Kingdom

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.





 Page
 1 of 2

 Certificate No:
 LR2003313TA

 Issue Date:
 06.05.2020

 Expiry Date:
 16.03.2025

 Reference:
 HTS/ETS 39924-20/TW

LLOYD'S REGISTER TYPE APPROVAL – DESIGN APPRAISAL DOCUMENT ISSUED BY: HAMBURG TECHNICAL SUPPORT OFFICE (HPC1562054) ISSUED TO: VEGA GRIESHABER KG

FOR: SIGNAL CONDITIONING INSTRUMENT TYPES VEGAMET 624/625 AND VEGASCAN 693

The undernoted documents have been reviewed for compliance with the requirements of the Lloyd's Register Type Approval System Procedure TA14 Version 03 (July 2017) and this Design Appraisal Document forms part of the Certificate.

#### APPROVAL DOCUMENTATION

Unnumbered	Type Approval Application Checklist	30.03.2020
HPC1562054/39915-20/	Request for Marine Services – Type Approval	06.05.2020
TW/KW		
HPC1862096	Production Quality Assessment Form	11.03.2019
HTS/ETS 31560-15	Marine Design Appraisal Document for Certificate No. 05/20019 (E3)	23.04.2015
05/20019 (E3)	LR Type Approval Certificate	23.04.2015
28969	Operating Instructions VEGAMET 624	04.09.2017
28970	Operating Instructions VEGAMET 625	04.09.2017
29252	Operating Instructions VEGASCAN 693	04.09.2017
SW0052	Overview of software versions VEGAMET 624	06/2016
SW0054	Overview of software versions VEGASCAN 693	06/2016



Thorsten Wolff Senior Specialist Electrotechnical Systems Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA T+49 (0)40 34970010-267 E thorsten.wolff@lr.org

# Supplementary Type Approval Terms and Conditions

Type Approval certifies that a representative sample of the product(s) referred to herein has/have been found to meet the applicable design criteria for the use specified herein. It does not meno or imply approval for any other use, nor approval of any product(s) designed or manufactured otherwise than in strict conformity with the said representative samples.

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.





requirements of the Rules and Regulations are complied with.

 Page
 2 of 2

 Certificate No:
 LR2003313TA

 Issue Date:
 06.05.2020

 Expiry Date:
 16.03.2025

Reference: HTS/ETS 39924-20/TW

Type Approval does not eliminate the need for normal inspection and survey procedures required by the Rules and Regulations. Lloyd's Register EMEA reserves the right to cancel or withdraw this Type Approval Certificate in accordance with the Lloyd's Register Type Approval System Procedure.

Type Approval is based on the understanding that the manufacturer's recommendations and instructions and any relevant

aly, referred or expense he relevant terms and

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.





CERTIFICATE NUMBER

19-HG1876131-PDA

FFFCTIVE DATE

15-Aug-2019

EXPIRATION DATE

14-Aug-2024

ABS TECHNICAL OFFICE

Hamburg Engineering Department

# CERTIFICATE OF

# **Product Design Assessment**

This is to certify that a representative of this Bureau did, at the request of

# VEGA GRIESHABER KG

# AM HOHENSTEIN 113, D-77761 SCHILTACH, GERMANY

assess design plans and data for the below listed product. This assessment is a representation by the Bureau as to the degree of compliance the design exhibits with applicable sections of the Rules. This assessment does not waive unit certification or classification procedures required by ABS Rules for products to be installed in ABS classed vessels or facilities. This certificate, by itself, does not reflect that the product is Type Approved. The scope and limitations of this assessment are detailed on the pages attached to this certificate.

Product Level Gauge, Transmitter for Level Gauging Unit

Model

VEGAMET MET 624, MET 625 **VEGASCAN SCAN 693** 

This Product Design Assessment (PDA) Certificate remains valid until 14-Aug-2024 or until the Rules and/or Standards used in the assessment are revised or until there is a design modification warranting design reassessment (whichever occurs first).

Acceptance of product is limited to the "Intended Service" details prescribed in the certificate and as per applicable Rules and Standards.

This Certificate is valid for installation of the listed product on ABS units which exist or are under contract for construction on or previous to the effective date of the ABS Rules and standards applied at the time of PDA issuance. Use of the Product for non-ABS units is subject to agreement between the manufacturer and intended client.

American Bureau of Shipping

Efstratios Maliatsos

Engineer / Consultant

NOTE: This certificate evidences compliance with one or more of the Rules, Guides, standards or other criteria of ABS or a statutory, industrial or manufacturer's standards. It is issued solely for the use of ABS, its committees, its clients or other authorized entities. Any significant changes to the aforementioned product without approval from ABS will result in this certificate becoming null and void. This certificate is governed by ABS Rules 1-1-A3/5.9 Terms and Conditions of the Request for Product Type Approval and Agreement (2010)

Certificate of Product Design Assessment Rev.3

Page 1 of 1



# VEGA GRIESHABER KG

ZERTIFIK ATSWESEN

AM HOHENSTEIN 113

D-77761 SCHILTACH

Germany

Telephone: 49-7-836-50-0 Fax: 49-7-836-50-8278 Email: a.reinberger@vega.com

Web: www.vega.com

# Tier: 3 - Type Approved, unit certification not required

Product: Level Gauge, Transmitter for Level Gauging Unit

Model: VEGAMET MET 624, MET 625 VEGASCAN SCAN 693

Intended Service:

Signal conditioning for level measurement units for liquids and other substances on ACC, ACCU and ABCU classed vessels.

Graphic LC-Display with background lighting, indication LEDs and adjustment keys.

Rating:

See attached document.

#### Service Restriction:

- 1. Unit Certification is not required for this product. If the manufacturer or purchaser request an ABS Certificate for compliance with a specification or standard, the specification or standard, including inspection standards and tolerances, must be clearly defined.
- 2. For certified-safe type versions:
- Intrinsically safe electric systems for power supply/output wiring shielded conductors are to be utilized.
   ATEX certified equipment is not to be installed in hazardous areas on U.S vessels unless it can be prove to have been tested to the applicable IEC 60079 series standards by an independent laboratory accepted by the U.S coast Guard. USCG notice 01-12 (February 7, 2012)

#### Comments:

- Each particular application and installation is to be specifically approved.
   The Manufacturer has provided a declaration about the control of, or the lack of Asbestos in this product.

- Notes/Drawing/Documentation:

  Drawing No. ABS Declaration of Conformity 14-1246304\_PDA, Declaration of Conformity, Revision: -, Pages: Drawing No. BB1215, Electric Diagram VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. SB1242, Electric Diagram VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. 9252-EN-081212 Operating Instructions/Manual VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. 33584, Certificate TUV 03 ATEX 2269, Revision: -, Pages: Drawing No. VEGASCAN 693, Copies of other Class Societies Certificates, Revision: -, Pages: Drawing No. SB1214, Electric Diagram VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. B1214, Electric Diagram VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. 29651, IECEx Certificate No. TUN 04.0013, Revision: -, Pages: Drawing No. 34104, Safety Instruction s VEGANET 624, 625. KF, VEGASCAN 693.KF, Revision: -, Pages: Drawing No. 81211, Electric Diagram VEGASCAN 693, Revision: -, Pages: Drawing No. 08-L-0071-101R, Test Reports EMC(EMV), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Hansecontrol, Sample No:08-HW-00730-01, Date: 23.05.2008)
  Drawing No. 08-L-0079-01R, Test Reports EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Drawing No. 08-L-0079-01R, Test Reports EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Drawing No. 08-L-0079-01R, Test Reports EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Drawing No. 08-L-0079-01R, Test Reports EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Drawing No. 08-L-0079-01R, Test Reports EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Drawing No. 08-L-0079-01R). Drawing No. 08-L-00709-01R, Test Reports - EMC(EM), Hansecontrol, Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory:
- Hansecontrol, Sample No:08-HW-00729-01, Date: 23.05,2008)
  Drawing No. 08-2091-BE, Test Reports EMC(EMV), Test Reports Climatic Strains, VEGASCAN 693 (VEGA
- Grieshaber KG), Revision: -, Pages: -(Testing Laboratory: Paconsult, Sample No:08-2091, Date: 16 July 2008)

# Terms of Validity:

This Product Design Assessment (PDA) Certificate 19-HG1876131-PDA, dated 15/Aug/2019 remains valid until 14/Aug/2024 or until the Rules or specifications used in the assessment are revised (whichever occurs first).

This PDA is intended for a product to be installed on an ABS classed vessel, MODU or facility which is in existence

As of 15/Aug/2019

Type Approved

Page 1 of 2



# VEGA GRIESHABER KG

ZERTIFIKATSWESEN AM HOHENSTEIN 113 D-77761 SCHILTACH

Germany

Telephone: 49-7-836-50-0 Fax: 49-7-836-50-8278 Email: a.reinberger@vega.com

Web: www.vega.com

Tier: 3 - Type Approved, unit certification not required

or under contract for construction on the date of the ABS Rules or specifications used to evaluate the Product.

Use of the Product on an ABS classed vessel, MODU or facility which is contracted after the validity date of the ABS Rules and specifications used to evaluate the Product, will require re-evaluation of the PDA.

Use of the Product for non ABS classed vessels, MODUs or facilities is to be to an agreement between the manufacturer and intended client.

# STANDARDS

# **ABS Rules:**

The Rules applicable to this assessment are: 2019 Steel Vessel Rules 1-1-4/7.7, 1-1-A3, 1-1-A4, 4-9-8/Table 1 2019 Marine Vessel Rules 1-1-4/7.7, 1-1-A3, 1-1-A4, 4-9-8/Table 1

#### National: NA

# International:

NΔ

# Government:

NA

# EUMED: NA OTHERS:

NA

As of 15/Aug/2019

Type Approved

Page 2 of 2





# 中国船级社 CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书编号/Certificate No. HB21PTB00050

# 型式认可证书 CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

# 制造厂/Manufacturer

# **VEGA Grieshaber KG**

# 地址/Address

Am Hohenstein 113, D-77761 Schiltach, Germany

# 产品名称/Product

# 控制器和显示仪表 Controller and display instruments 电工仪表 Electric Meter

# 认可标准/Approval Standard

- 1. 中国船级社《朝质海船入级规范》(2021)及其修改通报第4篇第1章 Chapter 1, Part Four of China Classification Society Rules for Classification of Sea-Going Steel Ships 2021 and its Amendments
- 2. 中国船级社《钢质海船入级规范》(2021)及其修改通报第7篇第2章
- Chapter 2, Part Seven of China Classification Society Rules for Classification of Sea-going Steel Ships 2021 and its Amendments

# 用于/Intended for

船舶与海上设施/Ships and Offshore Installations

# 产品明细/Product Description

# 电工仪表/Electric Meter (M0001)

	名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
产品名称/Product Name		Controller and display instruments	
	型号/Type	VEGAMET 624, 625 & VEGASCAN 693	



2025年07月16日/Jul. 16,2025

发证从约45B展船级沿途全分社 签发日期 2021年09月17日 Issued by 65 km ourg Branch Date Sep. 17,2021

本证书根据中国脂级社规范和相关规定签定。所有证书员为一个整体,必须问时使用,纸质证书每点均离由本社造成方为有效。电子证书合数字签名方为有效。本证书复印书式及、任何和位用个人均今运商资金设计当点企业。 为有效。本证书复印书式及、任何和位用个人均今运商资金设计当点企业。 This Certificate is passed pursuant to the fulse of the Society and elected regulation. Jug pages of the certificate rate is valid without learing the stamp of the Society and celetronic certificate is valid without the digital signature, and to copied form of the certificate is regulated a validal only part for excentificate is regulated a validal only part for the certificate is regulated, by any unit or individual in any form, Excelled parties who are doubted



about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.

Form No: T01. 联系方式/Contact Us,见本社官方网站/See official web site of the Society(<a href="http://www.ccs.org.cn">http://www.ccs.org.cn</a>)

UTN:P021-10718471

第1页共3页/Page 1 of 3



# 批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/ Drawings Approval No.: HB17A00018

# 产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/ Test Report No.: see additional pages 试验报告日期/ Test Report Date:

# 认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

核规范只认可不进行产品检验的产品/The product approved only in term of the rules: 认可后的产品检验由制造厂按本社批准的产品检验计划进行检验、经检验合格后由制造厂签发合格证明、并连同该厂品的本社认可证书复印件一并交付用户,制造厂对产品符合公约、法规、本社规范和本社认可的标准规定负责。 After approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society. Upon satisfactory inspection, and the Quality Certificate issued by the Manufacturer should be provided to the purchaser together with the copy of the approval certificate issued by the Society. The manufacturer should take responsibility for the product being in compliance with the convention, statutory regulation, the Society rules and the standard accepted by the Society.

# 认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变。且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构。并在检验机构认为必要时, 经本社检验人员见证有关试验和进行检查, 其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核并根本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。 Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作应在周年日的前后三个月内进行。

If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

#### 备注/Remarks

本证书由原型式认可证书(No. HB17T00024\_02)换新并替代原证书。

This certificate is renewed from and supersedes the previous Type Approval Certificate No.  ${\tt HB17T00024\_02}.$ 

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。

第2页共3页/Page 2 of 3





The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

# 中国船级社汉堡分社

CCS Hamburg Branch 注:本证书含有附页,共2页

Note: The certificate is attached with additional 2 page(s)

第3页共3页/Page 3 of 3



1	rod	uct	Descr	intion

Controller and display instruments		
VEGAMET 624		
24 230 V DC / AC, 50/60 Hz (non-Ex version)		
24 65 V DC, 24 230 AC, 50/60 Hz (Ex version)		
1 x 4 20 mA/HART sensor input		
3 x 0/4 20 mA current output		
3 x operating relay		
1 x fail safe relay		
1 x Ethernet (optional)		
1 x RS232 (optional)		
Measured value indication, simple control functions as well as remote enquiry of		
measured values for one 4 20 mA/HART sensor, data transmission via Ethernet.		
IP30 (instrument) / IP20 (plug-in socket)		
, , , ,		
V1.xx		
Zone 0, Ex ia IIC,		
Zone 20, Ex ia D		
IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx TUN 04.0013		
Issuing Body: TUEV Nord		

Name	Controller and display instruments		
Туре	VEGAMET 625		
Power Source	24 230 V DC / AC, 50/60 Hz (non-Ex version)		
Fower Source	24 65 V DC, 24 230 AC, 50/60 Hz (Ex version)		
Input	2 x HART sensor input		
	3 x 0/4 20 mA current output		
	3 x operating relay		
Output	1 x fail safe relay		
	1 x Ethernet (optional)		
	1 x RS232 (optional)		
Application	Measured value indication, simple control functions as well as remote enquiry of		
Application	measured values for two HART sensor, data transmission via Ethernet.		
Degree of protection	IP30 (instrument) / IP20 (plug-in socket)		
Software version	V1.xx		
Zone 0, Ex ia IIC,			
Explosion-Proof	Zone 20, Ex ia D		
Marking	arking IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx TUN 04.0013		
-	Issuing Body: TUEV Nord		

Name	Controller		
Туре	VEGASCAN 693		
Power Source	24 230 V DC / AC, 50/60 Hz (non-Ex version)		
Fower Source	24 65 V DC, 24 230 AC, 50/60 Hz (Ex version)		
Input	15 x HART sensor input		
	1 x fail safe relay		
Output	1 x Ethernet (optional)		
	or 1 x RS232 (optional)		
Application	Measured value indication and remote enquiry of measured values for up to 15 HART		
Application	sensor, data transmission via Ethernet.		
Degree of protection	IP30 (instrument) / IP20 (plug-in socket)		
Software version	V1.xx		
	Zone 0, Ex ia IIC,		
Explosion-Proof	Zone 20, Ex ia D		
Marking	IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx TUN 04.0013		
	Issuing Body: TUEV Nord		

# 2. Approval Test Report

证书编号/Certificate No. HB21PTB00050

第1页共2页/Page 1 of 2



# 证书编号/Certificate No. HB21PTB00050

# 附页/Additional Page

No	Test Report No.	Test Report Date	Laboratory / Address	
1	2101-0137301R07A	2021.08.10		
2	2101-0137301R08A	2021.08.10	Hansecontrol Zertifizierungsgesellschaft GmbH /	
3	2101-0137301R09A	2021.08.10	Schleidenstrasse 1, 22083 Hamburg, Germany	
4	2101-0137301R10A	2021.08.11	j , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
5	MET624-1.3-F2-1	2003.10.22	VEGA Grieshaber KG / Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach,	
6	MET624-1.3-F2-2	2003.10.22		
7	MET624-1.9-F2-1	2003.11.13	Germany	
8	04/4080-10	2004.09.27	EMV Service GmbH & Co.KG / Harburger Schlossstrasse 6-12,	
9	04/4080-11	2004.09.09	21079 Hamburg, Germany	
10	421-04	2004.11.01		
11	0779-05A	2005.06.29	PAConsult GmbH / Birkenau 3, 22087 Hamburg, Germany	
12	08-2091	2008.07.29	1	
13	05-L-00954-01	2005.07.13		
14	05-L-00955-01	2005.07.14	Pruefinstitut HANSECONTROL GmbH / Bannwarthstr. 5, 22179	
15	08-L-00709-01	2008.07.03	Hamburg, Germany	
16	08-L-00711-01	2008.07.04	1	

The Ex-Proof parameters of the approved products originate from Ex- Certificate received from manufacturer, not approved by CCS.

The above mentioned devices can be installed with an Ex-approval as well as without Ex-approval according to the field of application.

If the device is used for explosive-proof purposes, the explosion-proof certificate is essential, and the Type Approval Certification will be invalid if the Ex-approved products do not hold valid Ex Certificate. For Ex-devices it is absolutely necessary to affix the above ignition protection label to the device.

Whereas an application in non-explosive area does not require an Ex-certificate.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. ELE218819XG

This is to certify that the product below is found to be in compliance with the applicable requirement of the RINA type approval system.

Description Indicating and signal conditioning instrument

Type VEGAMET 624; VEGAMET 625; VEGASCAN 693

Applicant VEGA Grieshaber KG

77757 Schiltach, Postfach 1142

GERMANY

Manufacturer VEGA Grieshaber KG

Place of manufacture 77757 Schiltach, Postfach 1142

GERMANY

Reference standards Rules for the Classification of Ships - Part C - Machinery,

Systems and fire protection - Ch.3, Sect.6, Tab.1.

Issued in HAMBURG on July 10, 2019. This Certificate is valid until July 9, 2024

RINA Services S.p.A. Giuseppe Russo

This certificate consists of this page and 1 enclosure



RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 16128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000



# TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. ELE218819XG Enclosure - Page 1 of 1 VEGAMET 624 VEGAMET 625 VEGASCAN 693

# Description:

MET 624 a M b MET 625 a M b SCAN 693 a M b

a= X without connection

C ATEX II (1) G [Ex ia] IIC, ATEX II (1) D [Ex iaD]

(further Ex Approvals may be provided by the manufacturer)

b= X without connection

R RS 232 connection

E Ethernet connection

Power supply: 24Vdc rated ( range 20 to 250Vdc)

Signal inputs:

MET 624:

1 x 4 .. 20mA / HART, 2-wire, sensor power supply

MET 625: SCAN 693: 2 x HART, 2-wire, sensor power supply 15 x (Ex-version 5x) HART, 2-wire, sensor power supply

(shielded cable for HART communication to be used)

Outputs:

MET 624 and MET 625:

3 x current output; 3 x operating relay

MET 624 and MET 625 and SCAN 693: 1x signal fault relay

Communication interfaces: (optional) RS232 or Ethernet

Graphic LC-display: 50x25mm with background lighting

Indication LEDs: 2x green, 3x yellow, 1x red

Adjustment: by 4x keys in front for menu adjustment by pactware® with VEGA-DTM

Mounting: wall mounting with adapter plate

Degree of protection: IP 30 (instrument) / IP20 ( plug-in socket)

Reference documents:

Operating instructions: doc. n° 28969- EN- 041021, doc. n° 28970- EN- 041021, doc. n° 29252-EN-08-1212

Test Reports:

PANACONSULT Report n° 421-04 (01/11/2004) EMV SERVICES Report n° EMV - 04/4080-10 (27/09/2004) VEGA Report n° MET624-1.3-F2-1/2, MET624-1.9-F2-1

PACONSULT Report n° 08-2091 (29 July 2008)
HANSECONTROL Report n° 08-L-00709-01 (3 July 2008), 08-L-00711-01 (4 July 2008)

HAMBURG July 10, 2019

RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 16128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000







# РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА **RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

1/2





# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

**VEGA Grieshaber KG** (DE143 030 199)

Апрес Address

Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach, Germany.

Изделие\*

Product\*

Устройства формирования сигналов типа VEGAMET/VEGASCAN: MET624, MET625, SCAN693.

Signal conditioning instruments of types VEGAMET/VEGASCAN: MET624, MET625, SCAN693.

Код номенклатуры 15110101 Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XV Автоматизация "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 12 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018)

Part XV Automation of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 12 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018)

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 08.10.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Si ard Materials and Products.

Лата вылачи Date of issue

08.10.2018

18.40034.250

Российский морской регистр су Russian Maritime Register of Sh

Monogor B.B. / V.Morozov фамилия, инициалы name

\*Дополнительную информацию

Additional information see overleaf



Стр. 2 / 2

Технические данные

Technical data

Макс. потребляемая мощность, Вт: 7,5(12 VA);

Напряжение питания, В: 20...253 V DC/AC;

Рабочая температура, °C: от минус 20 до плюс 60

Выходной сигнал: токовый выход: 3х0/4...20ма; релейный выход: 3 рабочих реле;

1реле сигнала неисправности (MET624/625); 1 реле сигнала неисправности (SCAN693); Входной сигнал: вход датчика: 4...20mA/HART (MET624); 2 х датчика HART(MET625);

15 (5 при Ex) x датчиков HART (SCAN693);

Маркировка взрывозащиты: ATEX: II (1) G [Ex ia] IIC, II (1) D [Ex ia D];

Степень защиты: IP30

Max. power consumption,W: 7,5(12 VA); Supply voltage, V: 20 ...250 V DC/AC; Operating temperature, °C: from -20 to +60;

Output signal: current output: 3x0/4...20 mA; relay output: 3 x operating relay +

1x fault signal relay (MET624/625); 1 fault signal relay (SCAN693);

Input: sensor input: 4...20 mA/HART (MET624); 2 x sensor HART (MET625 ); 15 (5 by Ex) x sensor HART (SCAN 693);

Explosion protection: ATEX: II (1) G [Ex ia] IIC, II (1) D [Ex ia D];

Degree of protection: IP30

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-3085-274980 от 08.10.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-3085-274980 of 08.10.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.60066.250

Report No.

от 08.10.2018

Область применения и ограничения

Application and limitations

Устройства формирования сигналов типа VEGAMET/VEGASCAN: MET624, MET625, SCAN693 предназначены для использования на морских судах, плавучих сооружениях, стационарных платформах.

Signal conditioning instruments of types VEGAMET/VEGASCAN: MET624, MET625, SCAN693 are intended for using on sea-going ships, floating constructions and fixed offshore platforms.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

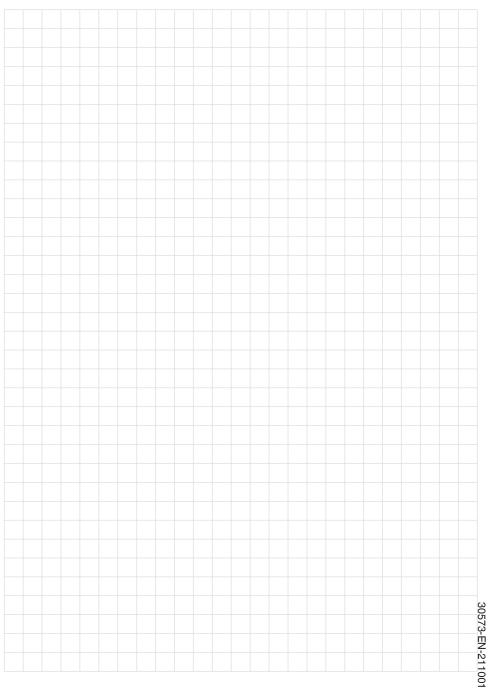
Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.

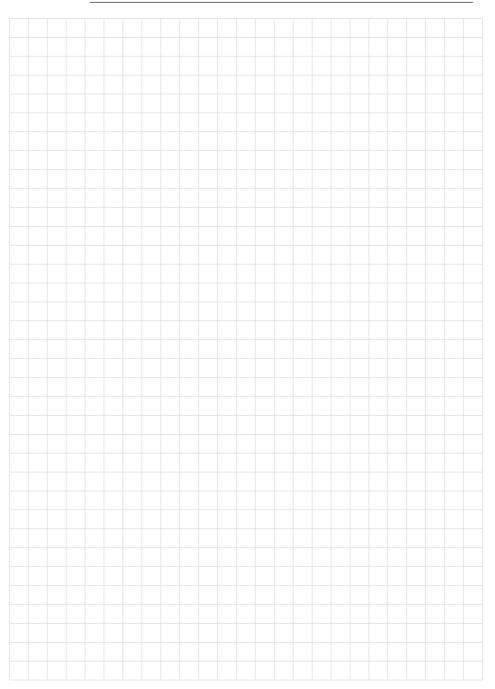
06/2015

18.40034.250









# Printing date:



All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2021